

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans

Fondée le 1er Septembre 1827. Journal Hebdomadaire publié par la NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement: Pour l'Etranger, un an 63.50; Pour les Etats-Unis, un an 3.00; Pour les Etats-Unis, six mois 1.50; Pour les Etats-Unis, quatre mois 1.00; Pour les Etats-Unis, un mois 25.

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lae.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lae., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars 1879.

La France, le Japon et les Etats-Unis

Ce que Réclame l'Empire du Mikado—Le Principe de l'Egalité Absolue des Races—Le Président Wilson Ne Peut Pas Se Déjuger.

True translation filed with the postmaster at New Orleans, La., on Saturday, June 14, 1919, as required by Act of October 3, 1917.

M. Ernest Outrey, député et membre de la commission des Affaires Extérieures de France, écrit: Il est toujours difficile de mettre d'accord ses amis, lorsque la solution des problèmes qui les divisent ne dépend pas de sa volonté.

La France peut, à l'heure actuelle, mesurer la justesse de cet axiome, en ce qui concerne le règlement des difficultés pendantes entre les Etats-Unis et le Japon.

Le Japon a réclamé de la Conférence de Paris, estimées essentielles par lui: primo la reconnaissance du principe de l'égalité de toutes les races et secundo la substitution de ses droits à ceux des Allemands, dans la possession de l'enceinte du Chantung, appelée communément territoire de Kiao-Tchéou.

Les Etats-Unis d'Amérique ont opposé, par la voix de M. Wilson, un non possumus absolu à la première requête et se sont montrés favorables à la reddition pure et simple à la Chine des territoires qu'elle avait conquis en Allemagne en 1870.

Pour le public français qui n'est peut-être pas suffisamment informé de la question, il n'est pas sans utilité de faire ressortir l'intérêt évident, primordial, qu'a le Japon à la proclamation du principe de l'égalité absolue des races auquel les Américains semblent si peu disposés à adhérer.

Cette émigration a toujours reçu un accueil assez froid du gouvernement de Washington, par suite de l'hostilité montrée par les Américains de Californie qui agissaient auprès de la Maison Blanche, pour faire interdire aux Japonais le droit de s'implanter définitivement dans leurs pays.

Les Californiens mettent en avant, pour justifier leur point de vue, non seulement des raisons d'ordre économique, mais encore des raisons de sentiment, dont la valeur ne peut se discuter, parce qu'elles échappent à l'analyse.

Au premier rang de ces raisons figure l'hostilité de race. Les Américains dont on connaît l'ostentation à l'égard de la race noire, qu'ils ont systématiquement cantonnée, à l'aide d'une législation dont le moins qu'on puisse dire est qu'elle ne répond en rien aux principes wilsontiens, professent la même antipathie à l'égard de la race jaune, avec laquelle ils ne veulent souffrir aucun mélange.

d'ailleurs d'un certain étonnement quand on se rappelle que dès 1897, l'Etat de Californie interdisait l'accès de ses écoles aux petits Japonais résidant sur son territoire et qu'en 1913, malgré le traité conclu entre les deux pays deux ans auparavant et qui semblait consacrer l'égalité entre les ressortissants, le même Etat refusait le droit de propriété à "tous les étrangers non susceptibles d'acquiescer à la qualité de citoyens américains," mesure qui visait évidemment les Japonais, puisque, pas plus que les autres asiatiques, ils ne pouvaient se flatter d'acquiescer cette nationalité.

Le Japon réclamait d'autre part, le droit de régler directement avec la Chine, la question de Kiao-Tchéou et, sans reconnaître les droits de cette puissance, il désirait appliquer au continent asiatique la formule de Monroe dont se réclament les Etats-Unis, avec quelque énergie semblait-il. Or, le président Wilson n'a pas admis la manière de voir du Japon et les plénipotentiaires de celui-ci pourraient bien, sous l'influence de certaines excitations dont l'origine n'est pas douteuse, suivre l'exemple des Italiens et fausser compagnie, au dernier moment, aux signataires de la paix mondiale.

Ainsi donc, la France se trouve placée entre deux pays amis et elle est dans l'obligation de se ranger aux côtés de l'un ou de l'autre. Quelle situation s'il en fut et dont un prudent égoïsme ne suffirait pas à la tirer. Ce n'est pas, en effet, en se refusant à prendre parti qu'elle se conciliera le Japon et les Etats-Unis, et la politique du laissez-faire n'aurait pas d'autre résultat que de la brouiller avec les deux.

On a, il faut le dire, quelque hésitation à formuler un avis, lorsqu'on n'a pas la charge du pouvoir, toutefois, on ne peut méconnaître que le Japon a droit à un traitement de faveur de la part de la Conférence et que M. le Président Wilson ne peut sans se déjuger, s'opposer à ce que ce traitement lui soit accordé. Des lors, le rôle de la France paraît nettement indiqué: il consiste à faire admettre à la Conférence la partie essentielle des revendications du Japon, sans soulever aucune question de principe.—La Presse, Montréal.

LA TOUR DE BABEL.

Continué de la première page.

d'électricité qui "achève" de poser des conduites souterraines; cet ouvrage-là a été commencé avant la guerre et les gens bien informés pensent qu'il sera terminé avant la fin du monde.

—Voici une forêt d'arbres morts maintenant... —Pas du tout; ce sont des poteaux appartenant à ladite compagnie et qui disparaîtront très vite, quand les conduites souterraines seront posées.

La Diphtérie lui laissa un Catarrhe à la gorge

APRES DES ANNEES DE SOUFFRANCES, CETTE DAME CHERCHA ET TROUVA DU SOLAGEMENT DANS PE-RU-NA, LE GRAND REMEDE POUR LE CATARRHE.

Quoiqu'il n'y est rien d'étrange dans l'expérience de Mme Louise Brucker de 1328 Douzième rue Est, Oakland, Cal., sa lettre ne peut qu'être une inspiration pour tous ceux qui souffrent de catarrhe.

Voici ce qu'elle dit: "Ma Diphtérie me laissa avec un catarrhe à la gorge. Après des années de souffrances et de désappointement, j'avais abandonné tout espoir, quand j'eus entendu parler du PE-RU-NA. Je l'essayai, suivant les instructions, et depuis je n'ai jamais eu de catarrhe. Maintenant, nous avons toujours PE-RU-NA et MAN-A-LIN dans la maison."

Il n'est pas nécessaire de souffrir pendant des années par aucune forme de catarrhe. PE-RU-NA est aussi efficace pour le catarrhe de l'estomac, des intestins, du foie, et des autres organes, qu'il est pour la toux, le froid et le catarrhe du nez et de la gorge. C'est en régularisant la digestion, et aidant l'élimination, que le PE-RU-NA assure une bonne nutrition et un sang riche et pur, qui se portent aux artères. En gardant les membranes muqueuses en bon état, le corps est mieux en mesure de repousser la maladie et de se préserver de la Grippe et du Flu Espagnol. PE-RU-NA est de valeur extraordinaire pour rendre au corps la force, et une santé normale. En Tablettes ou Liquide. Vendu Partout.

Le voyageur étonné avait toutefois l'impression d'avoir vu quelque chose de remarquable, mais où?

Il aperçut dans son parcourir des véhicules de toutes sortes, plus ou moins somptueux, plus ou moins confortables. Le lutin le fit monter dans l'un d'eux; à l'intérieur il y avait déjà plusieurs hommes entrassés dans les bancs. Une dame entra; immédiatement et avec un ensemble touchant, les hommes se plongèrent le nez dans les journaux. Le voyageur en conclut qu'il avait devant lui des gens très timides et auxquels la vue d'une femme faisait peur. D'autres voyageurs arrivèrent encore et le tout se passa si bien que le voyageur se prit à penser avec jalousie au bien-être des sardines en boîte.

—Suis-je dans une fabrique de hachis? demanda-t-il au lutin.

—Non, dans un tramway, répondit celui-ci.

Au prix de mille difficultés, ils parvinrent à descendre, les côtes meurtries, les pieds écorchés et les vêtements fripés.

J'aurais voulu voir des boeufs murrant le voyageur.

—Oh! nous en avons rencontré des masses, répondit son compagnon; seulement, depuis la guerre, ils se donnent une autre nationalité; tenez, voici un petit rouquin à l'air idiot et aux yeux de serpent; comme il n'a jamais pu se défaire de son accent d'origine, il se prétend lorrain et bon "vrançais," ce qui ne l'empêchait pas de jubiler, pendant la guerre, au moindre échec éprouvé par les Alliés. D'autres sont plus dangereux à cause de leur instruction et de leur hypocrisie plus rusée.

—Et quels sont ces individus sans caractère précis que je vois plantés au coin des rues, flânant et même insultant les femmes.

—Bien malin qui pourrait le dire, ainsi que de quoi ils vivent. La pays où nous sommes à une étrange faiblesse pour ces gens-là et il faudra qu'un beau jour tous les honnêtes gens se liguent pour en débarrasser le terrain.

—Enfin, où sommes-nous donc?

—A Montréal, mon cher ami, nous n'avons jamais quitté cette tour de Babel moderne et nous sommes encore loin d'avoir vu tout ce qu'elle renferme.

Et le "voyageur" se réveilla. Il n'y avait plus de petits lutins dans les rayons d'or de l'horizon. Le soleil était couché depuis longtemps et notre rêveur jugea bon d'en faire autant. F. de VERNEUIL.

LOUISIANE—AUTREFOIS.

Histoire de "Mariquita à la Calentura."

Continuation de la première page.

Aire son dernier lieu de repos ici bas.

Il est conjecturé que plus de cinq cents adolescents, les seules personnes qui faisaient partie du convoi funéraire, accompagneront sa dépouille mortelle, un spectacle qui, jusqu'alors, n'avait jamais été vu à la Nouvelle-Orléans. Ils avaient perdu leur matinale, quoique folle, amie, et "DIEU" qui est partout, qui voit tout et qui lit dans

L. MONROSE ET FILS,

Assurances en Général Feu, Tornade, Vie, Accidents

Bureaux 512-13-14 Batisse Hennas

Représentés: Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employers Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre.

PROS-TONE.

"THE UTAH SECRET"

It is one of those "once-in-a-lifetime" discoveries that seem to come to a waiting world at stated periods and which mark the world's enlightened progress. PROS-TONE is the life moment of achievement to the credit of a physician who prescribed the formula for diseases of a nervous origin and for kidney and bladder troubles for thirty years in private practice. He first used it to relieve kidney and bladder diseases which afflicted the engineers and other employees of one of our great western oil fields, and which he was the physician. His great success led to his extended use for nervous disorders by the patients of the Kelly Institute of Salt Lake, Utah. Results were so wonderfully beneficial, the good doctor finally decided his duty was to make it possible for the world to know the truth. He was particularly specialized in benefits before the war to men and women with what PROS-TONE would REALLY DO. He was followed in his decision to disclose his secret to the world and to make it available to all who were afflicted with it and who were unable to get relief by any other means. We want all victims of nervousness, failing powers, kidney and bladder troubles, to know PROS-TONE. TO KNOW THE GREAT Utah Secret of health and vitality—to reap its multitudinous benefits.

FREE COUPON: This coupon will give you 10 cents worth of PROS-TONE. Only one stamp per person. If you desire to order bottles of PROS-TONE, please send \$1.00 with this coupon and it will be sent you postpaid. CROSS-WHITE CO., Ltd., 116 Broad Street, New York.

le cœur de toutes ses créatures, sourit, du haut du "CIEL," à la vue de cet affectionné et imposant spectacle.

Il ne serait, peut être, pas mal à propos de donner encore une autre version de l'origine du nom par lequel elle était universellement connue. Vous choisirez: Mariquita est le diminutif de Maria, et "la Calentura," qui signifie fièvre en espagnol, était un sobriquet qui lui avait été donné parce qu'elle souffrait, à ce qu'elle disait, constamment de cette incommodité—le résultat probablement de sa démen-

Le tableau peint par J. G. L. Amans, prêt par Gustave Pitol, qui se trouve actuellement au rez-de-chaussée du Cabildo, encoignure Chartres et St. Pierre, dans le département Ethnographique du State Museum, et qui représentant Mariquita à la Calentura, dans une position inclinée devant un foyer de

cheminée, surveillant sa cafetière et réchauffant ses pauvres mains glacées à la flamme du foyer, n'existe plus qu'en rêve; rien, ou presque rien, du tableau, ne peut être encore distingué. (Ipsé Vidi).

La balance de ce que dit Mr. Castellanos, à propos de ce tableau, n'est plus approprié comme fait historique.

Donner, si cet article vous plaît, crédit au Professeur Alex Fortier, au poète Thierry, à l'écrivain Castellanos, à l'illustre Erasme, et, si vous pouvez encore, après cela, trouver une petite place pour un crédit quelconque, je vous prie instamment d'y mettre, avec toute votre bonté, le nom de

VICTORIN DEJAN.

PERDU—Un Collier en perles.

Récompense libérale si il est retourné au No. 528 Rue Gravier.

Pas de questions demandées.

Un genre d'économie qu'on est heureux de pratiquer. Buvez une tasse bien préparée du délicieux BAKER'S COCOA avec votre repas et vous verrez que vous n'aurez pas besoin de prendre d'autres aliments en aussi grande quantité parce que le cocoa est très nourrissant et que c'est la seule boisson contenant du gras. Il est pur et sain. Walter Baker & Co., Limited. Maison fondée en 1780. DORCHESTER, MASS.

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités. Portent notre timbre de garantie bleu. En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original. E. FOUGERA & Co., Inc. (Maison fondée en 1849) 90 BEEBEAN STREET NEW-YORK.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE 201-211 rue Nord Rempart Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs. LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCESSIONAL ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc. Téléphone Main 1215

Your Liver Is the Best Beauty Doctor. A dull, yellow, flaccid skin, or pimples and eruptions, are twin brothers to constipation. Bile, nature's own laxative, is getting into your blood instead of passing out of your system as it should. This is the treatment, in successful use for 50 years—once daily (more only when necessary). Carter's Little Liver Pills. Pallid, Pale, Puffy-Faced People Need Carter's Iron Pills.

Beautiful Bust and Shoulders are possible if you wear a scientifically constructed Bien Jolie Brassière. The dragging weight of an unconfined bust so stretches the supporting muscles that the contour of the figure is spoiled. BIEN JOLIE BRASSIÈRES. They are the daintiest and most serviceable garments imaginable—come in all materials and styles: Cross Back, Hook Front, Strapless, Bandeau, etc. Boned with "Wolfram," the rustless boning—permitting washing without removal. Have your dealer show you Bien Jolie Brassières. If not stocked, we will gladly send him, prepaid, samples to show you. BENJAMIN & JOHNES 51 Warren Street Newark, N. J.

GROVES TASTELESS TONIC. Rend la vitalité et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez ensuite en ressentir les effets fortifiants et reconfortants. Le prix est 60 sous. (Notice No. 40.)

GET AFTER THESE PROPAGANDISTS! Liberate yourself from the thralldom of that whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day. Who feels good when such prodding body tormentors are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system! How can you see the bright side of things when constipation sows its noxious seeds of internal filth and disease. It can't be done until you cleanse your internal body. Do that now by going to the drug store and getting DR. CHARLES FLESH'S LAXATIVE PELLETS. This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gas, flatulency, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities.

The pellets are safe and mild, no gripping nor any bad effects results from their use. You may rely on DR. CHARLES FLESH'S LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that buoyant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functioning system.

PRICE 25 CENTS A BOX. As All Druggists or sent direct by Receipt of Price. To DR. CHARLES FLESH FOOD COMPANY BROOKLYN, N. Y.

For SINGERS and SPEAKERS THE NEW 100 BOX FITS THE POCKET. BROWN'S BROS. SINGING TROCHES JOHN L. BROWN & SON, Boston, Mass.

PALACE. Représentation continue à 11 P. M. Le Theatre du VAUDEVILLE POPULAIRE. 5 ACTES SPLENDIDES 5. Chaque dimanche, une attraction spéciale. Scénarios DE LUXE. Chaque lundi et jeudi. NOUVEAUTE ORCHESTRE JAZZ. PRIX: 5c, 10c, 15c, 25c.

PALESCOULEURS. ANEMIE FAIBLESSE, ENLEVER. MANQUE DE FORCES. PÂLES COULEURS. FER BRAVAIS. ANEMIE. LIGNE FRANCAISE. Compagnie Générale Transatlantique Service Postal.

ROCHAMBEAU June 28. LA TOURNAINE June 28. LA LORRAINE July 3. LA SAVOIE July 9. TO HAVRE. Sujet à un changement sans notification. Pour tous renseignements s'adresser Aux bureaux de la Compagnie, F. ORFILA, AGENT GÉNÉRAL. 208 rue Commune, Nouvelle-Orléans. JOS. OWIN PLUS HAUT PRIX COMPTANT PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT ET PLATINE. 309, rue Bourbon, Nlle-Orléans, Lae. Phone, Main 5106.

D. MERCIER'S SONS. Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales. Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants. Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du 1er octobre au 1er juillet, soit des rues Dauphine et Bienville, à deux blocs de la rue du Canal. Some Districts.

NEURASTHÉNIE. LES GOUTTES CONCENTRÉES DE FER BRAVAIS. ANEMIE Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Pâles Couleurs, etc. SANTÉ VIGUEUR FORCE BEAUTÉ. Convalescence. Paris, New York, Londres, Florence.

Magasin Holmes. MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX. ASSORTIMENTS COMPLETS. PRIX SATISFAISANTS AU PUBLIC ET A NOUS-MEMES. Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste. Notre but est de mériter la confiance absolue du public. D. H. HOLMES CO. LIMITED. Paris, New York, Londres et Florence. Etabli le 3 Avril 1842.

Paris, New York, Londres et Florence. Etabli le 3 Avril 1842.

A LA CAMPAGNE. Berthe—Si je tombais en bas du hamac que feriez-vous? Paul—Je me précipiterais pour vous ramasser dans mes bras. Berthe—Eh bien préparez-vous, je vais tomber.

COMUS RESTAURANT. 135 RUE ST. CHARLES. 715 RUE COMMUNE.

LA PARISIENNE. Pâtisseries Françaises et Espagnoles. CREMES A LA GLACE. 141 rue Bourbon, Nouvelle-Orléans.

ANEMIE FAIBLESSE, ENLEVER. MANQUE DE FORCES. PÂLES COULEURS. FER BRAVAIS. ANEMIE.

LIGNE FRANCAISE. Compagnie Générale Transatlantique Service Postal. ROCHAMBEAU June 28. LA TOURNAINE June 28. LA LORRAINE July 3. LA SAVOIE July 9. TO HAVRE.

D. MERCIER'S SONS. Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales. Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

NEURASTHÉNIE. LES GOUTTES CONCENTRÉES DE FER BRAVAIS. ANEMIE Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Pâles Couleurs, etc. SANTÉ VIGUEUR FORCE BEAUTÉ. Convalescence.

Magasin Holmes. MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX. ASSORTIMENTS COMPLETS. PRIX SATISFAISANTS AU PUBLIC ET A NOUS-MEMES. Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste. Notre but est de mériter la confiance absolue du public. D. H. HOLMES CO. LIMITED.

Paris, New York, Londres et Florence. Etabli le 3 Avril 1842.